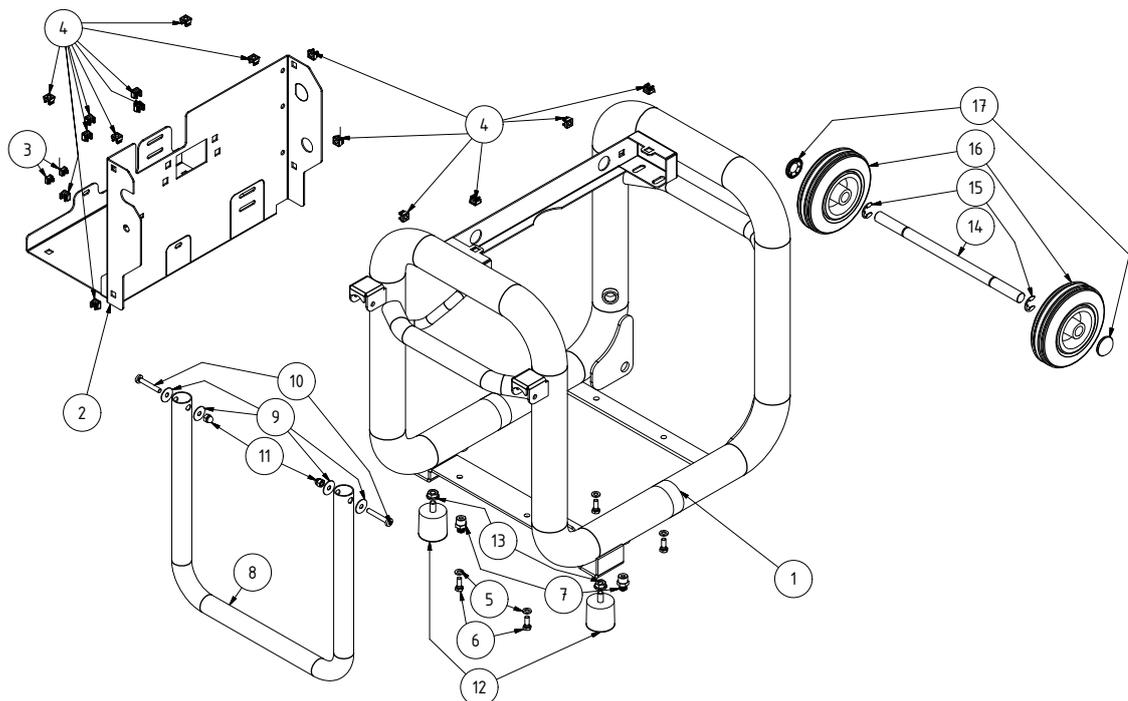


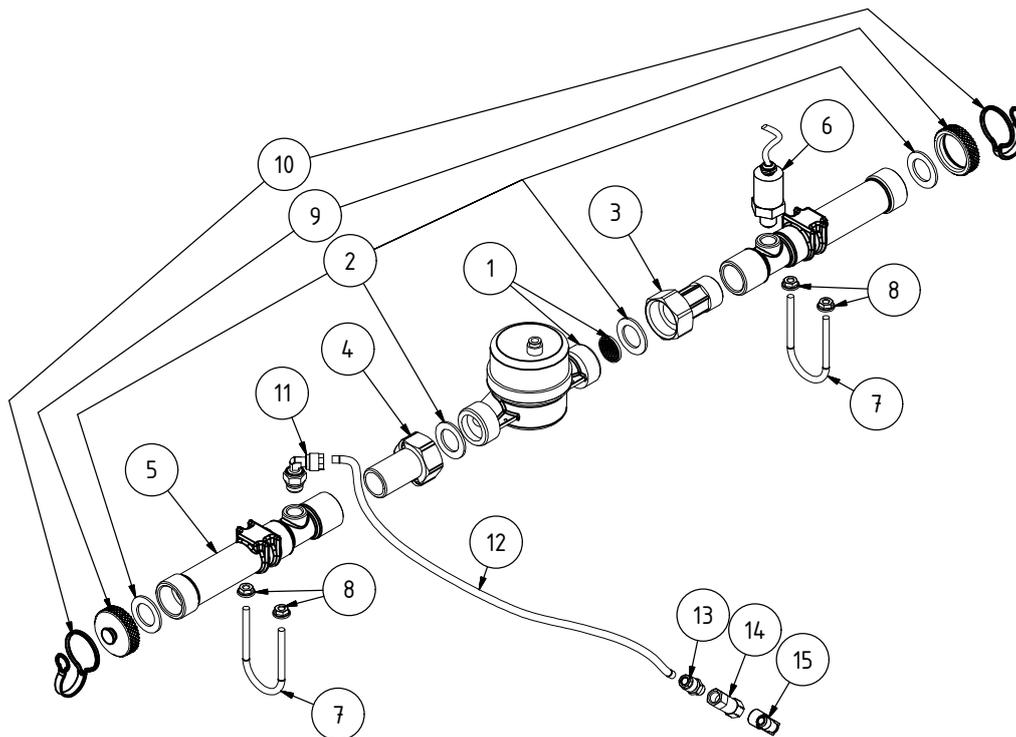
Teileverzeichnis	Spare parts list	Liste des pièces	Elenco dei pezzi
Aktueller Stand siehe www.rems.de weitere Teile auf Anfrage	Latest version see www.rems.de other parts on request	Situation actuelle voir www.rems.de autres pièces sur demande	Ultimo aggiornamento vedi www.rems.de altri ricambi su richiesta



Fahrgestell komplett / Wheel stand complete / Châssis completo / Carrello

deu	eng	fra	ita	
4 Käfigmutter	Cage nut	Écrou cage	Dado a gabbia	085072
5 Scheibe	Washer	Rondelle	Ranella	086047
6 Sechskantschraube	Hex screw	Vis 6 pans	Vite esagonale	080022
8 Haltebügel	Grab rail	Arceau	Staffa di fissaggio	115669R
ET-Set Haltebügelbefestigungsset (Pos. 9–11)	Grab rail attachment kit (pos. 9–11)	Arceau set de fixation pour arceau (Pos. 9–11)	Set fissaggio staffa (pos. 9–11)	115670R
9 Scheibe	Washer	Ronelle	Ranella	115671R
12 Silentblock	Silent block	Silentbloc	Silentblock	071096
13 Sechskantmutter	Hexagonal screw	Vis à tête hexagonale	Vite a testa esagonale	085024
16 Rad - Vollgummi	Solid rubber wheel	Roue – caoutchouc plein	Ruota gomma piena	053019
17 Sicherungsscheibe mit Edelstahlkappe	Locking washer with stainless cap	Rondelle d'arrêt avec capuchon inox	Rondella tenuta con coperchio in acciaio	059018

Teileverzeichnis Aktueller Stand siehe www.rems.de weitere Teile auf Anfrage	Spare parts list Latest version see www.rems.de other parts on request	Liste des pièces Situation actuelle voir www.rems.de autres pièces sur demande	Elenco dei pezzi Ultimo aggiornamento vedi www.rems.de altri ricambi su richiesta
--	--	--	---



Wasserbereichseinheit / Water area unit / Unité eau rinçage / Unità acqua

	deu	eng	fra	ita	
1	Wasserzähler	Water meter	Compteur d'eau	Contatore acqua	043026
2	Flachdichtung	Flat seal	Joint plat	Guarnizione piatta	060372
6	Druckaufnehmer	Pressure sensor	Capteur de pression	Trasduttore	023161
ET-Set	Kappe 1" mit Verlierschutz (Pos. 2, 9 – 10)	1" cap with anti-loss protection (pos. 2, 9 – 10)	Capuchon 1" avec protection anti-perte (Pos. 2, 9 – 10)	Calotta 1" con laccetto (pos. 2, 9 – 10)	115619R
14	Rückschlagventil	Non-return valve	Soupape anti-retour	Valvola antiritorno	041004

Teileverzeichnis

Aktueller Stand
siehe www.rems.de
weitere Teile auf Anfrage

Spare parts list

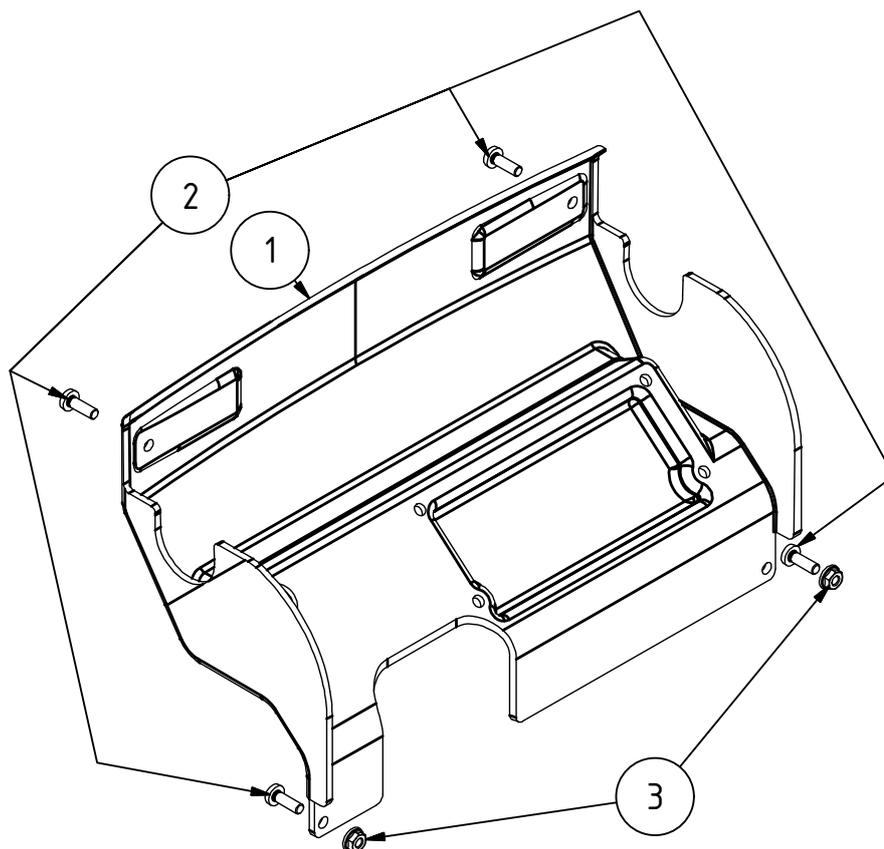
Latest version
see www.rems.de
other parts on request

Liste des pièces

Situation actuelle
voir www.rems.de
autres pièces sur demande

Elenco dei pezzi

Ultimo aggiornamento
vedi www.rems.de
altri ricambi su richiesta



Rückwandeinheit / Back wall unit / Unité panneau arrière / Unità parete posteriore

deu	eng	fra	ita	
1 Rückwand	Back panel	Panneau arrière	Copertura posteriore	115674R
2 Linsenkopfschraube	Rounded head screw	Vis à tête fraisée bombée	Vite a testa tonda	081135
3 Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Dad o esagonale	085016

Teileverzeichnis

Aktueller Stand
siehe www.rems.de
weitere Teile auf Anfrage

Spare parts list

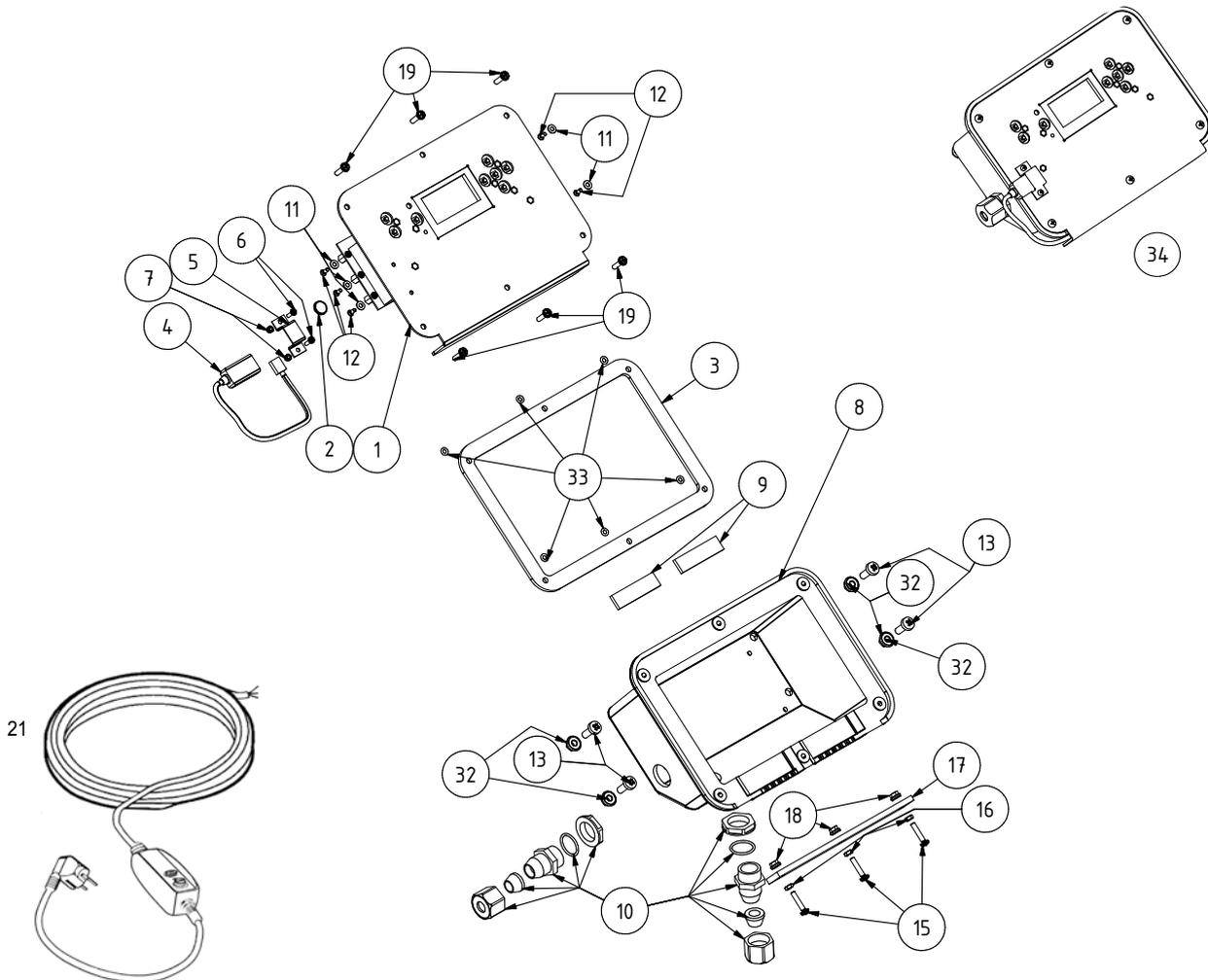
Latest version
see www.rems.de
other parts on request

Liste des pièces

Situation actuelle
voir www.rems.de
autres pièces sur demande

Elenco dei pezzi

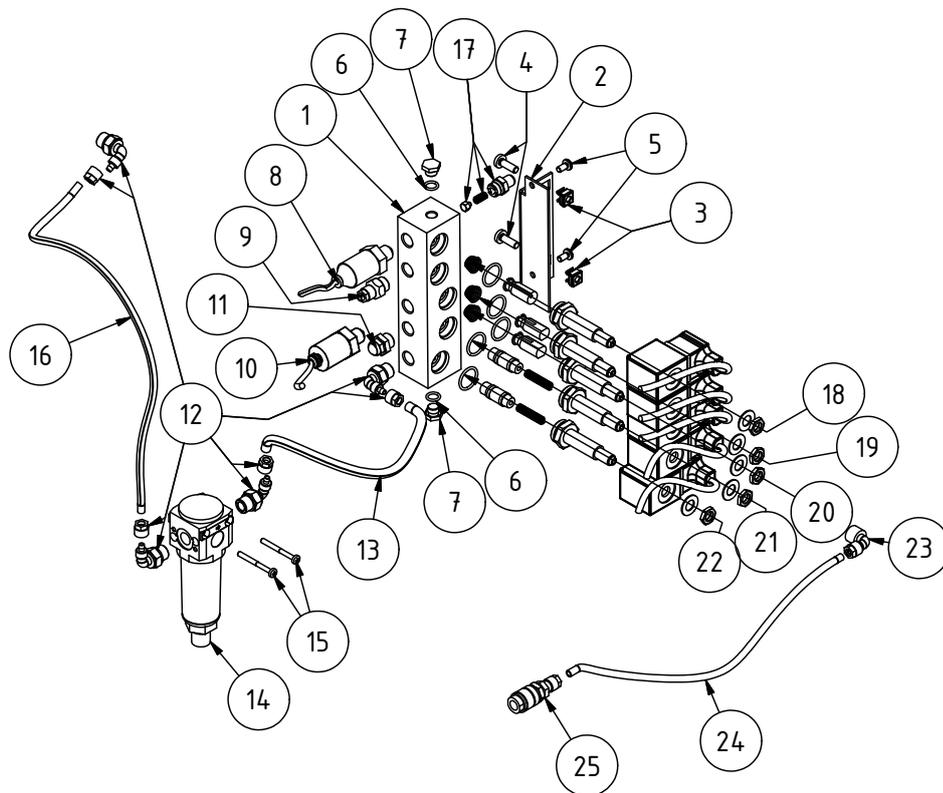
Ultimo aggiornamento
vedi www.rems.de
altri ricambi su richiesta



Elektronikkasten komplett / Electronics kit complete / Boîtier électronique complet / Scatola elettronica completa

deu	eng	fra	ita	
4	USB Dose	Fiche USB	Connettore USB	115676R
14	Sechskantmutter mit Flansch	Ecrou hexagonal avec bride	Dado esagonale con flangia	085025
15	Flachkopfschraube mit Kreuzschlitz	Vis tête plate empreinte cruciforme	Vite testa piatta a croce	083041
16	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal	Dado esagonale	085001
20	O-Ring	Joint torique	Guarnizione O-Ring	060026
21	Anschlusskabel mit PRCD	Câble de raccordement avec PRCD	Cavo alimentazione con PRCD	030076 R220
34	Elektronikkasten komplett	boîtier électronique complet	Scatola elettronica completa	115640R

Teileverzeichnis	Spare parts list	Liste des pièces	Elenco dei pezzi
Aktueller Stand siehe www.rems.de weitere Teile auf Anfrage	Latest version see www.rems.de other parts on request	Situation actuelle voir www.rems.de autres pièces sur demande	Ultimo aggiornamento vedi www.rems.de altri ricambi su richiesta



Ventilblock komplett / Valve block complete / Bloc soupapes complet / Blocco valvola completa

deu	eng	fra	ita	
3 Käfigmutter M6 verzinkt	Zinc-plated cage nut M6	Écrou cage M6 en acier galvanisé	Dado a gabbia M6 zincato	085072
4 Zylinderschraube	Fillister head screw	Vis à tête cylindrique	Vite a testa cilindrica	081135
8 Druckaufnehmer	Pressure sensor	Capteur de pression	Trasduttore	023164
10 Druckaufnehmer	Pressure sensor	Capteur de pression	Trasduttore	023161
25 Kupplungsdose	Coupling socket	Connecteur femelle	Accoppiamento	045055

Teileverzeichnis

Aktueller Stand
siehe www.rems.de
weitere Teile auf Anfrage

Spare parts list

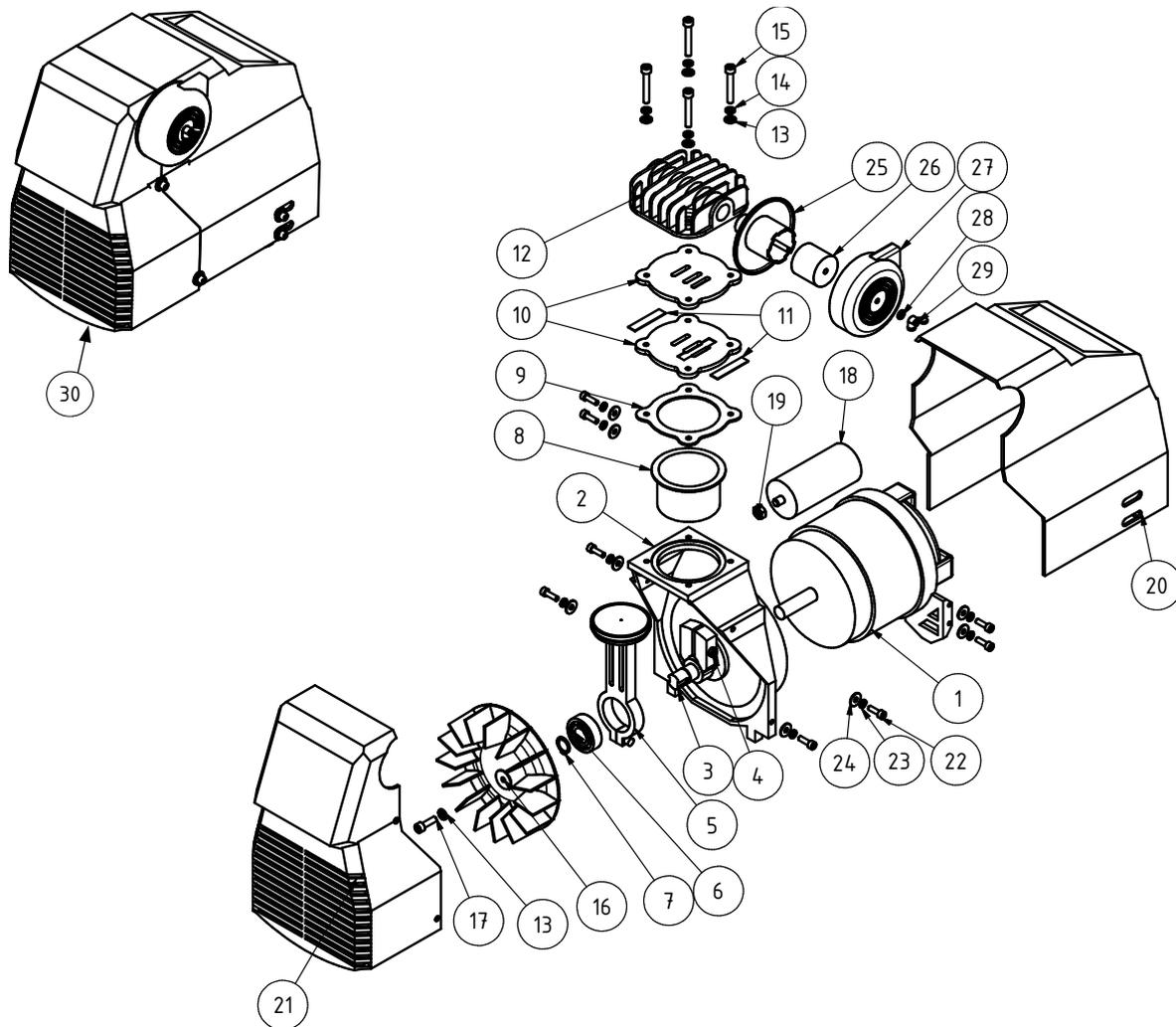
Latest version
see www.rems.de
other parts on request

Liste des pièces

Situation actuelle
voir www.rems.de
autres pièces sur demande

Elenco dei pezzi

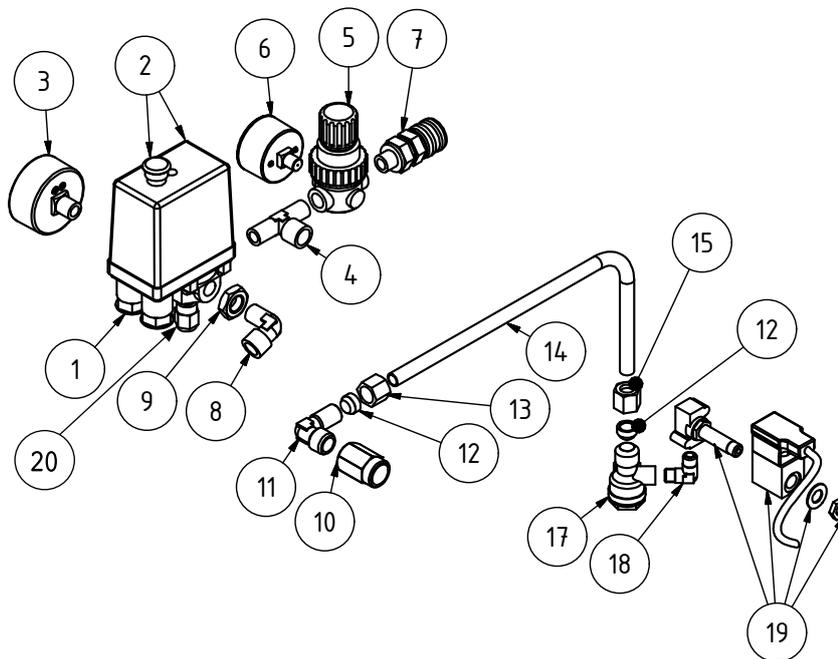
Ultimo aggiornamento
vedi www.rems.de
altri ricambi su richiesta



Kompressor komplett / Compressor complete / Compresseur complet / Compresore completo

deu	eng	fra	ita	
5	Kolbeneinheit	Piston unit	Unità pistone	115679R
7	Sicherungsring	Locking ring	Anello di sicurezza	059013
8	Zylinderrohr	Cylinder duct	Tubo cilindro	115680R
ET-Set	Lüfterrad komplett (Pos. 13, 16–17)	Fan wheel complete (pos. 13, 16–17)	Ventola completa (pos. 13, 16–17)	115681R
18	Betriebskondensator 30 F / 450 V Multipush	Operating capacitor 30 F / 450 V Multipush	Condensatore motore 30 F / 450 V Multipush	027007R
ET-Set	Kompressorgehäuse (Pos. 20–24)	Compressor housing (pos. 20–24)	Carcassa condensatore (pos. 20–24)	115638R
22	Zylinderschraube	Fillister head screw	Vite a testa cilindrica	081116
ET-Set	Luffilter (Pos. 25–29)	Air filter (pos. 25–29)	Filtro aria (pos. 25–29)	115683R
30	Kompressor komplett	Compressor complete	Compresore completo	115678R

Teileverzeichnis	Spare parts list	Liste des pièces	Elenco dei pezzi
Aktueller Stand siehe www.rems.de weitere Teile auf Anfrage	Latest version see www.rems.de other parts on request	Situation actuelle voir www.rems.de autres pièces sur demande	Ultimo aggiornamento vedi www.rems.de altri ricambi su richiesta



Drucklufteinheit / Air pressure unit / Unité air comprimé / Unità aria compressa

deu	eng	fra	ita	
ET-Set Druckschalter Kompressor (Pos. 1 – 2)	Compressor pressure switch (pos. 1 – 2)	Interrupteur compresseur (Pos. 1 – 2)	Interruttore compressore (pos. 1 – 2)	115684R
3 Manometer	Pressure gauge	Manomètre	Manometro	047037
6 Manometer	Pressure gauge	Manomètre	Manometro	047038
7 Kupplungsdose	Coupling socket	Connecteur femelle	Accoppiamento	045056
ET-Set Ersatzteil-Set 1 Rohrleitung (Pos. 12, 15, 17)	Spare parts set 1 pipeline (pos. 12, 15, 17)	Pièces détachées Set 1 conduite (Pos. 12, 15, 17)	Set ricambi 1 - condotta (pos. 12, 15, 17)	115698R
ET-Set Ersatzteil-Set 2 Rohrleitung (Pos. 11 – 13)	Spare parts set 2 pipeline (pos. 11 – 13)	Pièces détachées Set 2 conduite (Pos. 11 – 13)	Set ricambi 2 - condotta (pos. 11 – 13)	115699R
14 Rohrleitung	Pipeline	Conduite	Conduittura	115700R
20 Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sécurité	Valvola di sicurezza	047017

Teileverzeichnis

Aktueller Stand
siehe www.rems.de
weitere Teile auf Anfrage

Spare parts list

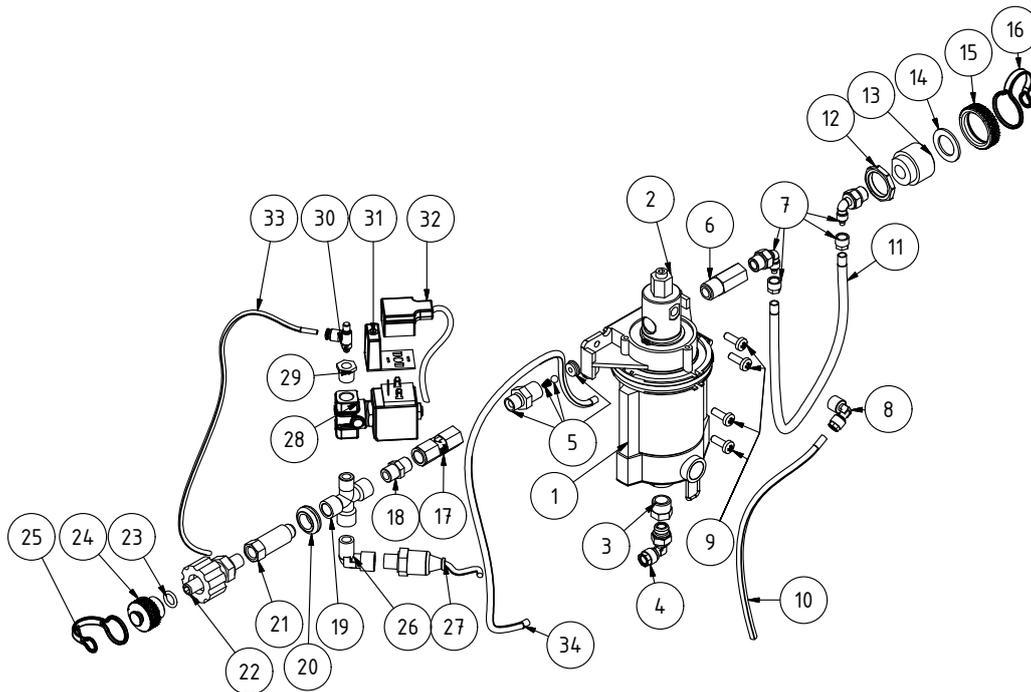
Latest version
see www.rems.de
other parts on request

Liste des pièces

Situation actuelle
voir www.rems.de
autres pièces sur demande

Elenco dei pezzi

Ultimo aggiornamento
vedi www.rems.de
altri ricambi su richiesta



SLW-Einheit / SLW-unit / Unité éprouve-SLW / Unità SLW

deu	eng	fra	ita	
1	Pumpe	Pompe	Pompa	115688R
5	Rückschlagventil	Soupape anti-retour	Valvola antiritorno	115689R
6	Rückschlagventil	Soupape anti-retour	Valvola antiritorno	041005
ET-Set	Kappe 1" mit Verlierschutz (Pos. 14 – 16)	Capuchon 1" avec protection anti-perte (Pos. 14 – 16)	Calotta 1" con laccetto (pos. 14 – 16)	115619R
17	Rückschlagventil	Soupape anti-retour	Valvola antiritorno	115691R
27	Druckaufnehmer	Capteur de pression	Trasduttore	023166
ET-Set	Drosselventil (Pos. 29 – 30)	Soupape d'étranglement (Pos. 29 – 30)	Valvola a farfalla (pos. 29 – 30)	115692R
31	Entstörfilter	Filtre antiparasites	Filtro anti interferenza	041025R

REMS Multi-Push

Teileverzeichnis

Aktueller Stand
siehe www.rems.de
weitere Teile auf Anfrage

Spare parts list

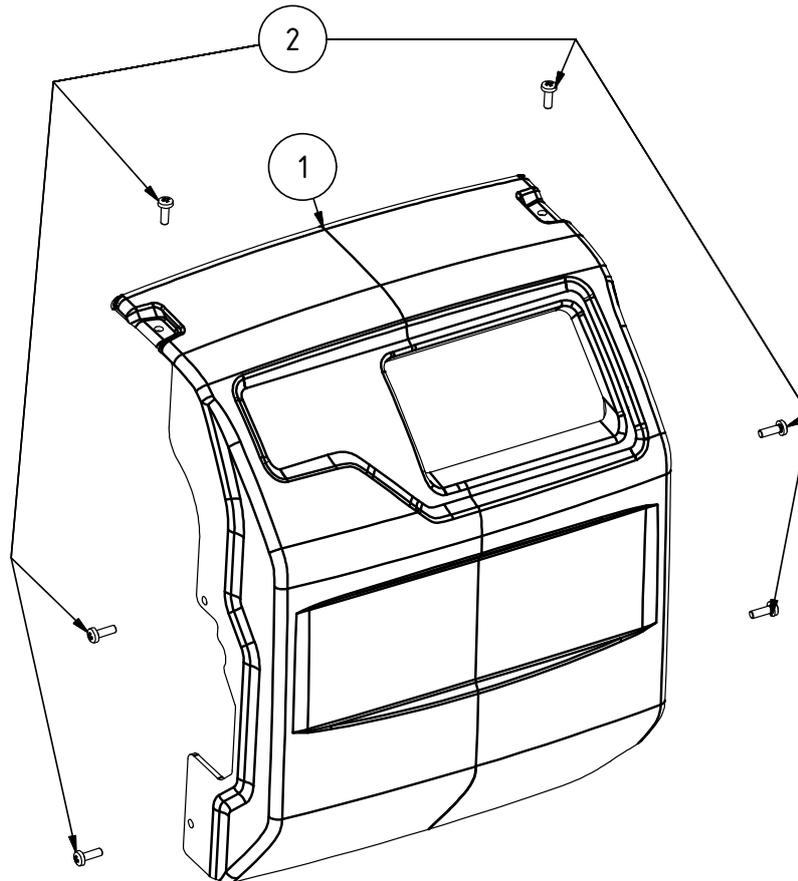
Latest version
see www.rems.de
other parts on request

Liste des pièces

Situation actuelle
voir www.rems.de
autres pièces sur demande

Elenco dei pezzi

Ultimo aggiornamento
vedi www.rems.de
altri ricambi su richiesta



Abdeckung / Cover panel / Panneau / Copertura

deu

- 1 Abdeckung RAL 1004
2 Zylinderschraube

eng

- Cover panel RAL 1004
Fillister head screw

fra

- Panneau RAL 1004
Vis à tête cylindrique

ita

- Copertura RAL 1004
Vite a testa cilindrica

115622R
081127